

## ГОЛОС РАЗУМА ДОЛЖЕН БЫТЬ УСЛЫШАН

СЕГОДНЯ В ТБИЛИСИ ОТКРЫВАЕТСЯ МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФОРУМ «ЗА СОЛИДАРНОСТЬ ПРОТИВ НЕТЕРПИМОСТИ, ЗА ДИАЛОГ КУЛЬТУР»



«ТОЛЬКО АКТИВНЫЕ И СОВМЕСТНЫЕ ДЕЙСТВИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ВСЕХ ГОСУДАРСТВ ПОМОГУТ ИЗБЕЖАТЬ ДУХОВНОЙ ГИБЕЛИ НАЦИИ И НАРОДНОСТЕЙ»

Документ

### ФОРУМ НАЧИНАЛСЯ ТАК

ОБРАЩЕНИЕ ГРУЗИНСКИХ ДЕЯТЕЛЕЙ КУЛЬТУРЫ — ИНИЦИАТИВНОЙ ГРУППЫ — К ГЛАВЕ ГОСУДАРСТВА ГРУЗИИ И ГЕНЕРАЛЬНОМУ ДИРЕКТОРУ ЮНЕСКО



Уважаемый господин Шеварднадзе!

Уважаемый господин Майор!

Мы обращаемся к Вам по особому важному и тревожному поводу. Каждый день приносят в наши дома, дома наших соседей известия о новых проявлениях враждебности и насилия. Дух нетерпимости, межэтнической и религиозной, все больше ощущается в разных регионах мира.

Не может не тревожить тот факт, что в кино, на телевидении, в средствах массовой информации утверждается культ насилия, который становится неотъемлемой частью будничной жизни.

Нетерпимость к чужим взглядам, чужой вере и национальности рискует приобрести характер глобальной болезни. Уже сейчас дух нетерпимости отравляет сознание миллионов людей, в первую очередь, молодежи, рождает у них устойчивый рефлекс ксенофобии.

Мы ощущаем губительное дыхание этой болезни и в сфере культурной жизни, и в межэтнических и международных отношениях. Под угрозой оказывается связь культур — достояние всего человечества.

Осознавая эту опасность, деятели культуры разных стран должны предпринять



усилия, чтобы объединиться против духа нетерпимости и насилия, представляющего угрозу для каждого народа и всего мирового сообщества.

В этих условиях мы обращаемся с предложением провести в Тбилиси, летом этого года, международный Форум солидарности против нетерпимости, за диалог культур. Нам кажется, что богатые давние традиции грузинской культуры и ее глубокие связи с культурами соседних и дальних стран дают нам право пригласить в наш город, тоже испытывающий на себе проявление нетерпимости, видных деятелей культуры разных стран.

Предлагая провести Форум в Грузии, мы надеемся на Вашу поддержку, уважаемый господин Э. Шеварднадзе, и исходим из того, что Вы, всемирно известный политический деятель, являетесь приверженцем и инициатором разрешения конфликтов путем диалога. Вашими

Имя Второй, Католикос-Патриарх Всея Грузии, Нино Рамкишвили, Софико Чауриели, Нани Брегадзе, Михаил Туманишвили, Зураб Анджапаридзе, Котэ Махарадзе, Резо Аманушели, Рамиз Чхикадзе, Марнам Лорткишвили, Давид Мусхелишвили, Нико Чагчавадзе, Симон Хенцисшвили, Гурам Тезададзе, Гурам Панджикидзе, Леван Алексидзе, Игорь Богомолов, Иверн Прагитшвили, Чабва Амрашкшвили, Нона Гвапидишвили, Джансук Кахидзе, Нодар Маинсашвили, Резо Чхедидзе, Зураб Церетели, Нино Джавахишвили, Тамаз Гамкредидзе.

Тбилиси, 1 февраля 1995 года.

С уважением

Мы просим Главу государства Грузии и Генерального директора ЮНЕСКО дать согласие провести этот Форум деятелей культуры под Вашим двусторонним патронажем.

С уважением

Имя Второй, Католикос-Патриарх Всея Грузии, Нино Рамкишвили, Софико Чауриели, Нани Брегадзе, Михаил Туманишвили, Зураб Анджапаридзе, Котэ Махарадзе, Резо Аманушели, Рамиз Чхикадзе, Марнам Лорткишвили, Давид Мусхелишвили, Нико Чагчавадзе, Симон Хенцисшвили, Гурам Тезададзе, Гурам Панджикидзе, Леван Алексидзе, Игорь Богомолов, Иверн Прагитшвили, Чабва Амрашкшвили, Нона Гвапидишвили, Джансук Кахидзе, Нодар Маинсашвили, Резо Чхедидзе, Зураб Церетели, Нино Джавахишвили, Тамаз Гамкредидзе.

Тбилиси, 1 февраля 1995 года.

С уважением

Мы просим Главу государства Грузии и Генерального директора ЮНЕСКО дать согласие провести этот Форум деятелей культуры под Вашим двусторонним патронажем.

С уважением

Имя Второй, Католикос-Патриарх Всея Грузии, Нино Рамкишвили, Софико Чауриели, Нани Брегадзе, Михаил Туманишвили, Зураб Анджапаридзе, Котэ Махарадзе, Резо Аманушели, Рамиз Чхикадзе, Марнам Лорткишвили, Давид Мусхелишвили, Нико Чагчавадзе, Симон Хенцисшвили, Гурам Тезададзе, Гурам Панджикидзе, Леван Алексидзе, Игорь Богомолов, Иверн Прагитшвили, Чабва Амрашкшвили, Нона Гвапидишвили, Джансук Кахидзе, Нодар Маинсашвили, Резо Чхедидзе, Зураб Церетели, Нино Джавахишвили, Тамаз Гамкредидзе.

Тбилиси, 1 февраля 1995 года.

С уважением

Мы просим Главу государства Грузии и Генерального директора ЮНЕСКО дать согласие провести этот Форум деятелей культуры под Вашим двусторонним патронажем.

С уважением

Имя Второй, Католикос-Патриарх Всея Грузии, Нино Рамкишвили, Софико Чауриели, Нани Брегадзе, Михаил Туманишвили, Зураб Анджапаридзе, Котэ Махарадзе, Резо Аманушели, Рамиз Чхикадзе, Марнам Лорткишвили, Давид Мусхелишвили, Нико Чагчавадзе, Симон Хенцисшвили, Гурам Тезададзе, Гурам Панджикидзе, Леван Алексидзе, Игорь Богомолов, Иверн Прагитшвили, Чабва Амрашкшвили, Нона Гвапидишвили, Джансук Кахидзе, Нодар Маинсашвили, Резо Чхедидзе, Зураб Церетели, Нино Джавахишвили, Тамаз Гамкредидзе.

Тбилиси, 1 февраля 1995 года.

С уважением

Мы просим Главу государства Грузии и Генерального директора ЮНЕСКО дать согласие провести этот Форум деятелей культуры под Вашим двусторонним патронажем.

С уважением

Имя Второй, Католикос-Патриарх Всея Грузии, Нино Рамкишвили, Софико Чауриели, Нани Брегадзе, Михаил Туманишвили, Зураб Анджапаридзе, Котэ Махарадзе, Резо Аманушели, Рамиз Чхикадзе, Марнам Лорткишвили, Давид Мусхелишвили, Нико Чагчавадзе, Симон Хенцисшвили, Гурам Тезададзе, Гурам Панджикидзе, Леван Алексидзе, Игорь Богомолов, Иверн Прагитшвили, Чабва Амрашкшвили, Нона Гвапидишвили, Джансук Кахидзе, Нодар Маинсашвили, Резо Чхедидзе, Зураб Церетели, Нино Джавахишвили, Тамаз Гамкредидзе.

Тбилиси, 1 февраля 1995 года.

С уважением

Мы просим Главу государства Грузии и Генерального директора ЮНЕСКО дать согласие провести этот Форум деятелей культуры под Вашим двусторонним патронажем.

С уважением

Имя Второй, Католикос-Патриарх Всея Грузии, Нино Рамкишвили, Софико Чауриели, Нани Брегадзе, Михаил Туманишвили, Зураб Анджапаридзе, Котэ Махарадзе, Резо Аманушели, Рамиз Чхикадзе, Марнам Лорткишвили, Давид Мусхелишвили, Нико Чагчавадзе, Симон Хенцисшвили, Гурам Тезададзе, Гурам Панджикидзе, Леван Алексидзе, Игорь Богомолов, Иверн Прагитшвили, Чабва Амрашкшвили, Нона Гвапидишвили, Джансук Кахидзе, Нодар Маинсашвили, Резо Чхедидзе, Зураб Церетели, Нино Джавахишвили, Тамаз Гамкредидзе.

Тбилиси, 1 февраля 1995 года.

С уважением

Мы просим Главу государства Грузии и Генерального директора ЮНЕСКО дать согласие провести этот Форум деятелей культуры под Вашим двусторонним патронажем.

С уважением

Имя Второй, Католикос-Патриарх Всея Грузии, Нино Рамкишвили, Софико Чауриели, Нани Брегадзе, Михаил Туманишвили, Зураб Анджапаридзе, Котэ Махарадзе, Резо Аманушели, Рамиз Чхикадзе, Марнам Лорткишвили, Давид Мусхелишвили, Нико Чагчавадзе, Симон Хенцисшвили, Гурам Тезададзе, Гурам Панджикидзе, Леван Алексидзе, Игорь Богомолов, Иверн Прагитшвили, Чабва Амрашкшвили, Нона Гвапидишвили, Джансук Кахидзе, Нодар Маинсашвили, Резо Чхедидзе, Зураб Церетели, Нино Джавахишвили, Тамаз Гамкредидзе.

Тбилиси, 1 февраля 1995 года.

С уважением

Мы просим Главу государства Грузии и Генерального директора ЮНЕСКО дать согласие провести этот Форум деятелей культуры под Вашим двусторонним патронажем.

С уважением

«ТО, ЧТО НЕ УДАЕТСЯ ДИПЛОМАТАМ, ВОЗМОЖНО, УДАТСЯ ДЕЯТЕЛЯМ КУЛЬТУРЫ»

Программа

### МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФОРУМ «ЗА СОЛИДАРНОСТЬ ПРОТИВ НЕТЕРПИМОСТИ, ЗА ДИАЛОГ КУЛЬТУР»

ТБИЛИСИ, РЕСПУБЛИКА ГРУЗИЯ, 13—15 июля 1995 г.

ПОД ПАТРОНАЖЕМ г-на ФЕДЕРИКО МАЙОРА, Генерального директора ЮНЕСКО

и г-на ЭДУАРДА ШЕВАРДНАДЗЕ, Главы государства Республики Грузия

13 ИЮЛЯ

10.00—10.45 Открытие Форума в Конференц-зале гостиницы «Метехи»

Вступительное слово от имени Подготовительного комитета Форума: посол Владимир Ломейко, координатор комитета, специальный советник генерального директора ЮНЕСКО.

г-н Николай Леккишвили, председатель комитета, мэр города Тбилиси; От имени инициаторов созыва Форума: Католикос-Патриарх Всея Грузии Илья II. Обращение г-на Эдуарда Шеварднадзе, Главы государства Республики Грузия. Обращение г-на Федерико Майора, генерального директора ЮНЕСКО.

10.45 — Первое пленарное заседание

«Нетерпимость с точки зрения антропологии и истории: природное свойство человека или социальное явление. Как бороться с нетерпимостью?»

Слово деятелям культуры Грузии

Марнам ЛОРДКИШАВИДЗЕ, академик АН Грузии:

— Цели и задачи нынешнего Форума достаточно подробно изложены в нашем обращении к Главе Грузинского государства и г-ну Ф. Майору. Мне хотелось бы остановиться на его значении, которое, скажу сразу, очень велико для Грузии в первую очередь.

Наша страна оказалась сегодня в тяжелейшем положении. И я убеждена, что культура (в самом широком смысле этого слова) — один из серьезных рычагов, способных спасти республику от катастрофы. Нынешний Форум поможет не только укрепить и расширить уже имеющиеся культурные связи, но и положить начало новым.

Вместе с тем он еще более привлечет внимание мировой общественности к маленькой Грузии, покажет представителю интеллигенции разных стран, каким богатым культурным наследием мы обладаем, а стало быть, даст возможность понять нас лучше, глубже разберемся в наших сегодняшних проблемах. И, конечно, главное, что должно определить итоги встречи, — это консолидация деятелей культуры всего мира против насилия.

О том, что культура, духовность всегда одерживали

верх над насилием, а, значит, бездуховностью, наглядно свидетельствует история всего человечества. Грузинская культура, имеющая уникальную национальную основу, несет отпечаток влияния византийской, персидской, других культур. Независимо от войны, наши мудрые предки хорошо понимали значение культурных взаимосвязей. Колоссальный интерес представляла, к примеру, и иранская проза, поэзия, архитектура. Произведения грузинских поэтов, творения наших зодчих тех времен являются красноречивым доказательством.

Окончание на 3-й стр.

15.00 — Второе пленарное заседание

«Солидарность против нетерпимости как угрозы миру и демократии. Как построить правовое гражданское общество, в котором терпимостью является постоянной нормой поведения?»

21.30 — Прием от имени Главы государства Республики Грузия.

14 ИЮЛЯ

9.30 — Третье пленарное заседание

«Диалог культур нашей планеты: как способствовать взаимному пониманию и уважению и как утверждать общечеловеческие ценности?»

15.00—16.00 — Заключительное пленарное заседание

Закрытие Форума. Принятие документов Форума.

ВЛАДИМИР ШУМЕЙКО:

«РОССИЯ ЗАИНТЕРЕСОВАНА, ЧТОБЫ ГРУЗИЯ РАЗВИВАЛАСЬ КАК СИЛЬНОЕ И ЕДИНОЕ ГОСУДАРСТВО»

11 июля с официальным визитом в Грузию прибыл Председатель Совета Федерации России Владимир Шумейко. В аэропорту его встречали Председатель парламента Грузии — Глава государства Эдуард Шеварднадзе, Премьер-министр Отар Пацадзе, спикер парламента Вахтанг Гогуадзе, мэр города Нико Леккишвили, а также Чрезвычайный и Полномочный посол Республики Грузия в Российской Федерации Важа Лордкипанидзе и временный поверенный в делах Российской Федерации в Грузии Виктор Архипов.

«Россия заинтересована, чтобы Грузия развивалась и крепла как сильное и единое государство», сказал журналистам после встречи с председателем парламента Грузии — Главой государства Эдуардом Шеварднадзе Председатель Совета Федерации России, председатель Межпарламентской ассамблеи государств — участников СНГ Владимир Шумейко. Он возглавляет делегацию Совета Федерации, которая прибыла 11 июля в Тбилиси с трехдневным официальным визитом.

По словам Владимира Шумейко, буквально с сегодняшнего дня будут предприняты практические шаги в деле дальнейшего развития и углубления российско-грузинских взаимоотношений. В рамках этого сотрудничества, отметил он, накануне в столице Грузии был подписан договор о партнерстве в области энергетики, являющейся основой экономики вообще. Коснувшись абхазской проблемы, Председатель Совета Федерации России сообщил, что в ближайшие дни будут осуществлены реальные меры, направленные на возвращение беженцев в Гальский район с тем, чтобы этот процесс впоследствии стал необратимым. Владимир Шумейко затронул и вопрос гуманитарной помощи пострадавшему от стихийного бедствия населению Абхазии. Он пояснил, что сведения массовой информации несколько поспешили с осуждением этого вопроса. Правительство России действительно обещало его и намерено выделить помощь на 10 миллионов рублей в виде продовольствия и осуществит поставки, разумеется, через соответствующие государственные инстанции Грузии. Отвечая на вопрос относительно инициативы группы депутатов Государственной думы России во главе с Константином Затулиным по вопросу Абхазии, Владимир Шумейко сказал, что ее он считает вредной.

До встречи с журналистами Владимир Шумейко имел встречу с глазу на глазу с Главой Грузии Эдуардом Шеварднадзе. Затем беседа была продолжена в расширенном составе с участием официальных лиц с обеих сторон. Проинформировав друг друга по актуальным вопросам политической и экономической жизни своих стран, участники встречи подтвердили важность наращивания усилий по расширению двустороннего сотрудничества в самых различных областях между разными государственными структурами, в частности парламентами. Отмечалось, что созрели условия для урегулирования конфликта в Абхазии. Затрагивалась также проблема о социальной защите проживающих в Грузии военных пенсионеров. Решено, что эта проблема будет обсуждена на встрече министров социального обеспечения двух стран.

На ульце, у здания парламента Грузии Председатель Совета Федерации России встретился и беседовал с участниками акции протеста беженцев из Абхазии.

### ПРЕДСЕДАТЕЛЮ СОВЕТА ФЕДЕРАЦИИ ФЕДЕРАЛЬНОГО СОБРАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ г-ну ШУМЕЙКО В. Ф.

Глубокоуважаемый Владимир Филиппович,

Мы от всей души приветствуем Ваш приезд в Грузию для участия в Международном форуме «За солидарность против нетерпимости, за диалог культур», который призван подтвердить решимость народа и руководства Грузии неуклонно следовать курсом демократических преобразований, культурного и экономического развития, укрепления всесторонних международных связей.

Вместе с тем не можем не обратить Ваше внимание на то, что Ваш приезд совпал с событиями, которые могут иметь решающее значение для судьбы нашей страны, а также могут повлиять на дальнейшее развитие дружеских и добрососедских отношений между Грузией и Российской Федерацией. В эти дни весь наш народ ожидает, что мировые силы России, наконец, реально приступят к выполнению взятой ими на себя миссии по возвращению вынужденно перемещенных лиц и беженцев в Абхазию, а также по содействию мирному разрешению конфликта в Абхазии в целом.

До последнего времени, к сожалению, несмотря на неоднократные решения совещаний Глав государств СНГ, не предпринимались конкретные и действенные меры по исполнению этих решений. Некоторую надежду вселяет последнее заявление ко мандующего миротворческими силами Российской Федерации в Грузии генерала Якушева, в котором он гарантировал безопасность возвращения мирного населения в Гальский район, контролировавший в последние дни. Однако в условиях присутствия в Гальском районе вооруженных формирований сепаратистов в виде так называемой «милиции», гарантии, данные генералом Якушевым, явно недостаточны и не могут обеспечить мирное, безопасное и достойное возвращение всех изгнанных.

«Московские новости» Июль 1995 года

Нас не может не беспокоить ситуация, сложившаяся в Грузии и во всем Кавказе в результате разрыва сепаратизма и потакания ему. Мы уверены, что в Вашем лице мы найдем надежного и решительного союзника в деле мирного разрешения конфликта в Абхазии мирными средствами, в деле дальнейшего укрепления дружбы и взаимопонимания между нашими народами.

С уважением, Председатель комиссии Верховного Совета и Комитета по правам человека и межнациональным отношениям автономной республики Абхазия Этери АСТЕМИРОВА

СООБЩАЕТ ПРЕСС-ЦЕНТР

### ЗАЯВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА И СОВЕТА МИНИСТРОВ АВТОНОМНОЙ РЕСПУБЛИКИ АБХАЗИИ

3 июля с. г. группа депутатов Госдумы России во главе с председателем Комитета по делам СНГ К. Затулиным провела в Сухуми выездное, т. е. заседание с депутатами Абхазии, где он, в частности, заявил о том, что на ближайшем заседании Госдумы России им будут поставлены вопросы: «О снятии блокады нечужеродной Абхазии по р. Псоу», «Не позволит затопление Абхазии в Грузию», «Обращение Южной Осетии и Абхазии не останутся пустым звуком» и т. д.

В связи с этим невольно складывается впечатление, что представители российских властей, на словах постоянно заявляя о целостности Грузии, необходимости выработки механизма урегулирования конфликта в Абхазии, русские незаконных вооруженных формирований, на деле ведут за закрытыми дверями скрытые переговоры с В. Арцадзе, использующего многочисленные дебаты о достижении мира для нового накопления сил.

Вывод из всего сказанного К. Затулиным свидетельствует о том, что некоторые альянсы Грузии России до сих пор поддерживают абхазских сепаратистов, ведут двойную игру, а поэтому нам не приходится искать иллюзий по поводу достижения мира в автономной республике, возвращения беженцев в родные места. В таком случае пора Госдуме России открыто заявить: какой она держит курс, каковы ее стратегические ориентиры? Верховный Совет и Совет Министров автономной республики Абхазии надеются, что правительство России примет необходимые меры по недопущению впредь вмешательства безответственных политиков во внутренние дела Грузии.

Заместитель премьер-министра Республики Грузия, Председатель Верховного Совета автономной республики Абхазия

Т. НАДАРЕНИШВИЛИ

Председатель Совета Министров автономной республики Абхазия

З. ЕРКВАНИЯ

### СОЗДАН СОЮЗ КАЗАКОВ ГРУЗИИ

Учредительным собранием, состоявшимся в г. Тбилиси, создан Союз казаков Грузии. Его атаманом единогласно избран Василий Каденев, заместителем — Юрий Самсонов.

Участники собрания утвердили Устав и концепцию организации казацества Грузии.

Казаки Грузии приняли обращение к казачеству России, в котором говорится: «Мы, казаки Грузии, продолжая многовековые связи с Российским государством, основываясь на общности исторического развития, православной вере и неразрывности судеб, считаем, что укрепление дружеских отношений с казачеством России, добрососедства, сотрудничества и взаимопомощи отвечает интересам соседей и других народов, служит делу мира и безопасности».

Союз казаков Грузии, созданный на правах общественной организации, главной целью своей деятельности ставит необходимость достижения подлинной стабильности в Грузии, сближения новых независимых демократических государств.

На собрании выступил Председатель Совета Министров автономной республики Абхазия З. Ерквания.

Пресс-служба Верховного Совета автономной республики Абхазия

ВМЕСТЕ С ТЕМ

ИНВЕРСИЯ!

«Существует и особая версия отставни генерала (Лебеда). В последнее время в качестве альтернативы российскому маршруту транзитной нефти через Украину за рубежом. Если

этот вариант возобладает, то маршрут нефтепровода пройдет по Приднестровью или в непосредственной близости от него. Помешать этому может только новая эскалация напряженности в

регионе. Тогда на посту командующего группой войск в Приднестровье потребуются более управляемый генерал».

«Московские новости» Июль 1995 года



## \*14 июля—День взятия Бастилии—национальный праздник Франции

**ПАНОРАМА**



## ДЕТИЩЕ КАРДИНАЛА МАЗАРИНИ

История рулетки—летопись бесмертной, нерассуждающей глупости дикого азарта, против которого рассудок бессильен. Первая рулетка введена была в употребление кардиналом Мазарином, известным в России главным образом благодаря его дурному отношению к д'Артаньяну. Двор Людовика XIV начал не по дням, а по часам: кароль развлекался широко. В видах исполнения казны Мазарини разрешил при дворе хоку — азартную игру, основанную на угадывании чисел, расположенных по окружности вращающегося деревянного колеса. Записи: цифр на колесе было тридцать два нуля, сиречь зеро. При выпадении зеро (что составляло вероятность один к пятидесяти) все ставки загребала казна. За первые два года придворной хоки Людовик окупил большинство своих расходов. Но на бедо умер Мазарини, умер кароль, и за хоку стали карать, как и за карты.

В следующий раз нечто подобное рулетке испытывает в экспериментах Паскаля, который и ввел в обиход слово «рулетка», называя так маленькое деревянное колесо, с помощью которого наблюдал движение планет. Тот же Паскаль со своим другом Ферма заложил основы теории вероятностей (на материале игры в кости — мир тесен), так что игорный бизнес обзавелся двумя двойками. Почти современная рулетка явилась в Англии начала прошлого века. Ирландский авантюрист капитан Дадли Бредстрит со своими приятелями ввел в обиход игру в «Е.О.». По простоте своей эта последняя много превосходит первую карточную игру тарок (у нас известную как «дурак») и заезженную в Европу, говорят, из страны сарацинов). Опять-таки берется вращающееся деревянное колесо, на нем сорок мест — двадцать «Е» и двадцать «О», элементарный чет-нечет. Желающие ставят на «Е» и «О» и в зависимости от бего колеса рвут волосы или ликуют. Однако недолго музыка играла, недолго фарае танцевал — в 1845 году благотворная Британия запретила на своей территории все азартные игры и держит сего запрета поныне, как и другие европейские страны. Таким образом, игорные дома в Европе по-прежнему.

## ЧЕГО НЕ СДЕЛАЕШЬ РАДИ КЛИЕНТА

В Париже государственный прокурор потребовал приговорить к уплате крупного штрафа и к символическому тюремному заключению всемирно известного модельера Франческо Смальто.

67-летний Смальто использовал красоту молодых парижанок для привлечения влиятельных и богатых клиентов. Другими словами, выступал в качестве сводни. Последним его клиентом стал президент Габона Омар Бонго. Президенту услуги девушки понравились, и в знак благодарности он закупил на пятьсот тысяч долларов модельной одежды, предложенной ему Смальто.

## ЧТО НАША ЖИЗНЬ ИГРА...

Чем труднее жизнь, тем больше француз верит в Ес Величество Удачу. Чем меньше у него становится денег и больше проблем, тем крепче он рассчитывает на то, что ему поможет богатеть счастливым случаем.

Эту зависимость установили ученые. Национального института статистики и экономических исследований, публиковавшие регулярно статистику игровой Франции, в состав которой входит примерно половина ее населения. Она истратила в прошлом году 70 миллиардов франков на различные игры, что на целых 16 процентов больше, чем в 1991-м.

Половина этой суммы израсходована в тотализаторах. Еще 30 миллиардов ушли на всевозможные игры и примерно 3 миллиарда в 138 казино страны.

Что же представляет собой типичный игрок во Франции

образца 1993 года? Социологи нарисовали следующий портрет. Прежде всего это молодая женщина в возрасте от 23 до 30 лет. Она не имеет диплома о высшем образовании, работает служащей, живет чаще всего на юге или на востоке страны и постоянно играет в самые простые игры типа лотереи, в которых все зависит от простого случая.

Причем наибольшим успехом пользуются сегодня самые бесхитростные и примитивные игры. Свою роль в этом сыграли и растущая безработица, и усугубляющийся экономический кризис. Человек приходит к убеждению, отмечают социологи, что в современном обществе уже мало что зависит от твоих способностей или знаний: все в жизни — как в игре — становится делом удачи и везения.

## ПОЛДЕРЕВНИ—У ВЛАСТИ, ПОЛДЕРЕВНИ—В ОППОЗИЦИИ

Население деревушки Сантеле на севере Франции составляет 18 человек. Девять из них занимают муниципальные должности, а остальные ведут борьбу за их переизбрание. Предвыборная борьба развернулась вокруг того, где следует поставить знак, уведомляющий автомобилистов, что они уже покинули Сантеле. Шесть лет назад такой знак был поставлен, но потом его кто-то снес.

## УЛЬТРАПРАВЫМ ПРИГЛЯНУЛСЯ ЗАМОК ЛЮДОЕДА

В городе Вьерзоне, в самом центре Франции, проживает людоед, который мечтает продать свой замок.

Речь идет о бывшем главе Центральноафриканской империи, экс-императоре Болиссе, который за 14 лет своего правления совершил массу преступлений, в том числе был осужден за каннибальство. Он отсидел положенный срок в тюрьме в своей стране, а в 1993 году был освобожден и приехал во Францию. И вот покупатели на замок людоеда нашлись. Группа ветеранов французских колониальных войн, входящая в ультраправый Национальный фронт, заявила, что готова купить замок и сделать его своей штаб-квартирой.

## ФАРАОН ПЕПИ СТАНОВИТСЯ НАМ БЛИЖЕ И ПОНЯТНЕЕ

Французский археолог Жан Ленкс сообщил об открытии в пустыне Сахара ранее неизвестной пирамиды.

Предполагается, что пирамида не менее четырех тысяч лет, она относится к периоду древнего царства Египта и под ней покоится дочь фараона. Французские археологи считают, что это «очень важная находка, несомненно, она даст новые сведения об этом малоизученном периоде истории Древнего Египта». Ученые не исключают, что захороненная там принцесса была дочерью фараона Пепи I, фараона 61-й династии.

## ● История и современность

## ПРАЗДНИК ДЛИНОЮ В 115 ЛЕТ

В 1370 году король Франции Карл V, решив обеспечить себя надежным убежищем, повелел возвести недалеко от своей резиденции Сен-Поль укрепленный замок Сен-Антуан, позже названный парижанами Бастилией. В том же году прево Хью Обри заложил первый камень в фундамент замка. Работы были закончены в 1382 году.

Так началась история Бастилии, день взятия которой стал апофеозом Великой французской революции 1789 года. В «дореволюционной» истории Бастилии не было ничего героического: семь раз бывшая в осаде, шесть раз она сдавалась без сопротивления (последний раз в 1789 г.). С XV века Бастилия превратилась в государственную тюрьму, куда по королевскому указу попадали особо опасные преступники.

В 1788 году во Франции резко ухудшилась социально-экономическая обстановка: налоги, непомерное возросшие, неурожай хлеба, высокие цены, застой в коммерческих делах, в торговле, промышленности. Король Людовик XVI не находил выхода из кризиса.

Первого июля Марат обнародовал свой памфлет «Обращение к народу или разоблачение мнимости». В Версале открылись Генерал-штаты, в депутаты Третьего сословия (буржуа, крестьяне, плебейство, ремесленники) провозгласили себя Национальным собранием.

Восьмого июля по настоянию депутата Мирабо Национальное собрание письменно обратилось к Людовику XVI с просьбой отозвать двадцатитысячную армию, окружившую Париж.

Одиннадцатого июля Людовик XVI дал ответ: войска

призваны предупредить возможные беспорядки и обеспечить исполнение законов. В тот же день монарх отстранил от должности популярного в народе министра и финансиста, политика Жака Неккера.

Двадцатого июля Париж бурлил. Выкалывались окопы, сооружались баррикады, грабили оружейные лавки, Арсенал, подвал Лом-инвалидов. Народ вооружался. Историки Бастилии восставшие — и правились именно в поисках оружия. Через несколько часов осады петицией де Лона — начальником тюрьмы капитулы и был расстрелян вместе с маленьким отрядом швейцарцев. Восставшие с триумфом вывели на руках семерых заключенных (один из которых был умалишенным).

Четырнадцатого июля некий антрепренер Паллуа начал восемьсот рабочих и приступил к разрушению крепости. В течение года она была срыта до основания.

Восемьдесят три макета Бастилии, сделанные из ее собственных камней, отправили во все провинции Франции, дабы народ явственной ощутил ужас деспотии.

С этого времени Революция взяла в свои руки и устройство празднеств. В 1790 году французы отмечали первую годовщину Революции. Торжественно у процессию «Празднества Федерации» открывал батальон вооруженных детей, а замыкали шесть батальонов воинов-ветеранов. С площади Бастилии процессия двигалась по разукрашенному флажками и цветами Парижу в направлении Марсова поля. Золотой пол под проливным дождем солдаты импровизировали военные пляски, гигантский хоровод кружился вокруг алтаря Отечества в центре Марсова поля.

Окончательная программа массового празднества Революции сложилась с установлением республиканского строя в стране в 1792 году. Робеспьер провел через Конвент проект системы национальных празднеств, привязанных к новому календарю, начинавшему свое летоисчисление с 22 сентября 1792 года — даты провозглашения Республики. Конвент по-

лучил подготовку и проведение празднеств художнику многогранного дарования Луи Давиду, который стремился оформить празднества в духе эстетики классицизма по заранее составленным сценариям.

С широким празднованием 14 июля было покончено 18 Брюмера. Национальный праздник День взятия Бастилии стал лишь в 1880 году. С тех пор и в наши дни неизменны его традиции. Праздник начинается утром, когда по Елисейским полям в присутствии президента Франции, правительства и дипломатического корпуса проходит военный парад представителей всех родов войск. Вечерний Париж освещается синами, белыми и красными прожекторами, установленными за Триумфальной аркой, в проеме которой вьется на ветру трехцветное полотнище национального флага республики.

О самой Бастилии напоминает лишь контур иррациональной брусчатой на площади Бастилии. В начале 1800-х годов здесь собиравшись создать монументальный памятник в честь египетского похода Наполеона. Проект не был осуществлен до конца; поставили лишь двенадцатиметрового слона из кирпича и гипса, который простоял, постепенно разрушаясь, 30 лет. В 1840 году в память о павших в дни Июльской революции 1830 года в центре площади Бастилии была воздвигнута 52-метровая бронзовая колонна, увенчанная позолоченной фигурой крылатого гения Свободы.

В сто пятидесятый раз отмечает Франция День взятия Бастилии. Страна празднует его с новым президентом и новыми надеждами.

Альда ЕНГОЯН

## ФРАНЦУЗЫ КАЗНИЛИ КОРОЛЯ, А ТЕПЕРЬ КАЗНЯТ СЕБЯ

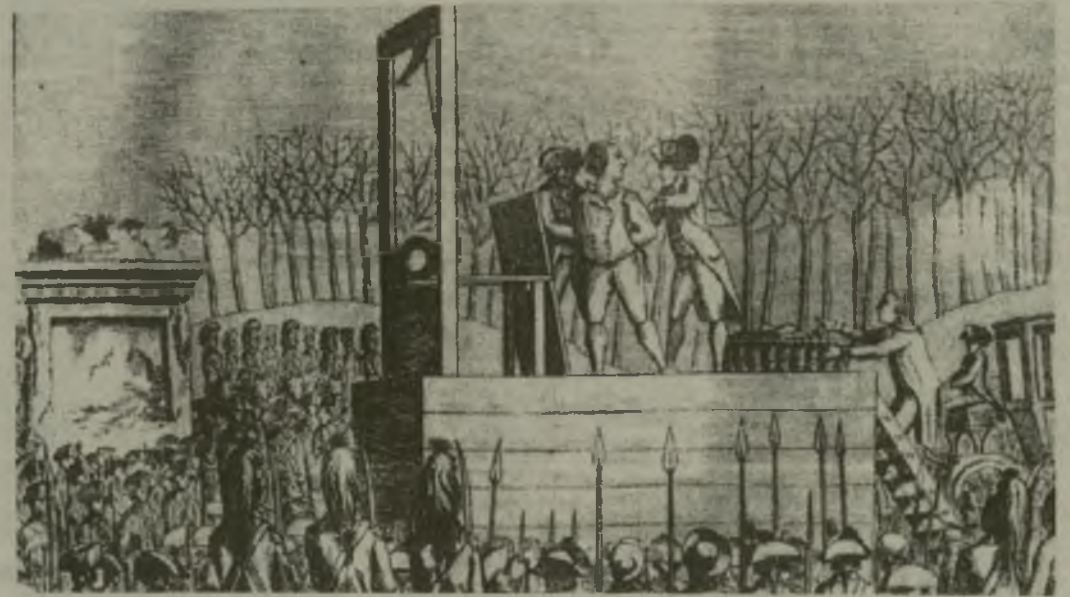
В 1993 году исполнилось 200 лет со дня казни короля Франции Людовика XVI. Выяснилось, что спустя два века французы с ужасом вспоминают этот день и призывают к покаянию. Этому явлению и была посвящена статья в журнале «Шпигель».

Он уже мертв — обезглавлен, предан земле 200 лет назад, говорится в публикации. Однако неосидимый Людовик XVII вновь завладел умами французов, став для психоанализа, которому Клод Имбер, издатель «Пунта», тогда счел возможным посвятить передовику.

Но не его одного, как выяснилось, мучал феномен Людовика XVI. К 200-летию годовщины отцеубийства — оно свершилось 21 января 1793 года в 10 часов 21 минуту — настоящая эпидемия раскаяния в казни короля свалила Францию, если не на большую часть южку, то на кушетку в кабинете психотерапевта.

«Нужно ли было убивать Людовика XVI?» — вопрошал слово в слово в дни 200-летия казни в одинаковых заголовках «Экспресс» и «Нувель обсерватор». Французы еще не пришли к себе от казни короля, «от вечного процесса». В 1793 году смертный приговор был вынесен большинством всего в один голос. Ныне за казнь короля проголосовало бы то-девятнадцать процентов французов.

Такое можно было услышать повсюду. Почти ежедневно «Фигаро» сообщала что-нибудь драматическое с фронта чудесного



возрождения и отмывания Луи XVI. Вроде того, что казненный вовсе не был таким уж тираном. Разве он не помогал американцам в их войне за независимость? Разве он не поощрял в родных стенах разведение картофеля? И ростом он был тоже не мал, скорее всего 1,85 метра и к тому же нежен. Также был у него поразительный интерес к технике, в частности, к якорю гуденовской машины для казни доктора Гильотина. Как будто предчувствовал что-то еще при жизни.

Целые книги были посвящены «первому сталинскому процессу истории», который устроил бурбонный революционный национальный Конвент. Названия книг гласили:

«Процесс Людовика XVI», «Обезглавленный король», «120 дней Людовика XVI» (между смещением и смертной казнью)...

На парижской площади Пляс де ля Конкорд, где в свое время стояла жуткая гильотина, 21 января 1993 года верные королю французы возложили свои подношения, преимущественно белые лилии, — гербовые цветы Бурбонов. Из динамиков над просторной площадью разносился «Реквием» Луджиди Керубини, сочиненный в память о Людовике XVI.

Власти Парижа оказались мало расположенными к сердечной теплоте земляков, испытывающих ностальгию: участникам демонстрации против казни короля, выде-

лили всего лишь крохотный уголок на Пляс де Конкорд между статуями, олицетворяющими города Брест и Руан. Но что было действительно невероятным — это то, что фамилия чиновника парижской префектуры, от казавшего в предоставлении целой площади, была Сансон, как и палача, который в 1793 году опустил нож гильотины на короля.

Кстати, того Шарля Анри Сансона позднее охватило раскаяние, отмечено в «Шпигеле». Он оставил своему сыну деньги, поручив каждый год 21 января служить мессе покаяния.

Материал к публикации подготовил Константин ЦАГАРЕИШВИЛИ

## По сводкам корреспондентов и информантств

**ВИЦЕ-ПРЕМЬЕРЫ ГРУЗИИ ТЕМУР БАСИЛИЯ, ЗУРАБ КЕРВАЛИШВИЛИ И ПРЕДСЕДАТЕЛЬ СПЕЦИАЛЬНОЙ КОМИССИИ ПО ТРАНСПОРТИРОВКЕ НЕФТИ ИЗ АЗЕРБАЙДЖАНА ТЕОГИИ ЦОМАЯ ОТПРАВИЛИСЬ В БАКУ**

Цель визита — выработка окончательного варианта проекта прокладки нефтепровода из Азербайджана через Грузию. Предполагается, что визит продлится два дня. ВГИ

## СРОК ДЕЙСТВИЯ ЗАГРАНПАСПОРТОВ СТАРОГО ОБРАЗЦА ЗАКОНЧИЛСЯ

30 июня закончился срок действия заграничных паспортов старого образца. Как заявил в интервью корр. BS-PRESS сотрудник консульско-визового отдела МИД Грузии Мухран Гулашвили, более срок их обмена продлен не будет, но, по его словам, до конца года в силе остаются служебные и дипломатические паспорта старого образца.

## РАБОТЫ ПО РЕКОНСТРУКЦИИ ТБИЛГРЭС ДОЛЖНЫ БЫТЬ ЗАВЕРШЕНЫ НА 20 ДНЕЙ РАНЬШЕ СРОКА

Так заявил на совещании, состоявшемся на станции, премьер-министр Грузии Отар Папашия. В работе совещания участвовали вице-премьер Зураб Керавалишвили, председатель департамента «Грузэнерго» Гиви Гамкредидзе и руководители ряда ведомств. Отар Папашия заверил коллектив станции, что финансовое затруднение не будет, и сообщил, что правительство Грузии намерено выделить станции дополнительно 1 миллион долларов.

## РАЗДАЧА ГУМАНИТАРНОЙ ПОМОЩИ ДЛЯ ГРУДНЫХ ДЕТЕЙ НАЧАЛАСЬ В ПОЛИКЛИНИКАХ ТБИЛИСИ

И в этом факте не было бы ничего необычного, если бы не одно обстоятельство: на малышей до 6 месяцев выдается рис и красная фасоль, а старше 6 месяцев — молочный порошок.

**ПРОДАЖА АЗЕРБАЙДЖАНУ ПРЕДНАЗНАЧЕННЫХ ГРУЗИИ 40 ТЫСЯЧ ТОНН ГУМАНИТАРНОГО САХАРА И МУКИ — АБСОЛЮТНАЯ ЛОЖЬ И ДЕЗИНФОРМАЦИЯ**

Так заявил начальник Потийского морского порта Валерий Гегидзе. По его словам, сообщение корреспондента ВГИ, который ссылался на хорошо информированные источники, это преступное легковесие, использованное определенными кругами с целью дестабилизации ситуации в Грузии. Валерий Гегидзе требует публичного извинения и наказания виновных. После заявления Валерия Гегидзе агентством ВГИ начато служебное расследование. Его результаты будут обнародованы.

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РОССИЙСКОГО ВАРИАНТА ПРИ ТРАНСПОРТИРОВКЕ РАННЕЙ АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ НЕФТИ ЭКОНОМИЧЕСКИ НАИБОЛЕЕ ЦЕЛЕСООБРАЗНО**

Так заявил руководитель государственной российской компании «Транснефть» Валерий Черняев. По его словам, уже сформирована специальная комиссия, которой предстоит изучить детали предлагаемого Россией варианта и ознакомиться со своими выводами руководству международного консорциума. Аналогичная комиссия, которая предложит свой вариант, создана и в Грузии. Через два месяца один из вариантов будет утвержден.

## В ТБИЛИСИ ОТКРЫЛАСЬ ЗАКАВКАЗСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ПРОБЛЕМАМ БЕЖЕНЦЕВ

Конференция проходит за закрытыми дверями. Ее организаторы — Верховный комиссариат ООН по делам беженцев и ОБСЕ. В работе конференции участвуют делегации Армении, Азербайджана и Грузии. Открыл конференцию вице-премьер Грузии Ираклий Менагаришвили.

## В ЗАПАДНОЙ ГРУЗИИ БУДЕТ СОЗДАНО ТУРЕЦКО-ГРУЗИНСКОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ ПО РОЗЛИВУ МИНЕРАЛЬНОЙ ВОДЫ «НАБЕГЛАВИ»

Такое решение принято на переговорах в Тразбоне между делегацией краевой администрации Грузии и Торговой палатой Тразбона. Предприятие будет создано в районном центре Чохатаури. На переговорах речь также шла о перспективах использования аэродрома в селе Мериа Озургетского района. В конце июля турецкая делегация нанесет ответный визит, сообщает Грузинское радио.

## МАТЕРИАЛЫ О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В ГАЛИ ПРЕДСТАВЛЯЮТ КОМИТЕТУ ЗАЩИТЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА ГРУЗИИ ОБСЕ

Это произошло во время встречи председателя Комитета Сандро Кавсадзе с руководителем отдела защиты прав человека миссии ОБСЕ в Грузии Нормой Хармс. По словам Нормы Хармс, открытие в Гали и Зугдиди совместных офисов миссий ООН и ОБСЕ по защите прав человека способствовало бы решению проблемы возвращения беженцев в Абхазию.

## РОССИЙСКИЙ ПРИРОДНЫЙ ГАЗ ПОЙДЕТ В ТУРЦИЮ ЧЕРЕЗ ГРУЗИЮ

Уже начата разработка проекта газопровода. Его разрабатывает, по данным Грузинского ТВ, представители трех заинтересованных стран. Контакт, видимо, будет заключен на 10—15 лет. Уже достигнуто предварительное соглашение об экспорте 6 миллиардов кубометров газа, определенную часть которого получит Грузия в качестве оплаты за транзит.

## ПОМОЩЬ ЗАДЕРЖАНА НА ГРАНИЦЕ

Вся помощь, направляемая Республикой Адыгея народу Абхазии, пострадавшему в результате наводнения, задерживается на границе реки Псоу. Такое сообщение поступило в ВГИ из Сухуми. По словам нашего информатора из Сухуми, российская сторона жестко контролирует границу, осуществляя полную блокаду Абхазии. Руководители Абхазии объясняют это потеплением отношений между Россией и Грузией.

## ЗАВЕРШИЛАСЬ КОНФЕРЕНЦИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ОБЩЕСТВА «СТАЛИН»

На ней обсуждались вопросы развития здравоохранения в Грузии. Министр здравоохранения Атаиди Джорбенадзе проинформировал присутствующих о реформе системы здравоохранения. Принято решение создать рабочую группу, которая займется созданием альтернативной концепции реформы системы здравоохранения. «Наша цель», подчеркнул председатель общества Григорий Омиани, — обеспечить бесплатными медицинскими услугами неплатежеспособных жителей республики.

## ПРЕДСТОЯЩЕЙ ЗИМОЙ ВНОВЬ ВОЗМОЖЕН ЭНЕРГОКРИЗИС

По прогнозам директора эксплуатационной службы «Грузэнерго» Гурама Чкуасели, зимний период, несмотря на активную подготовку к нему, будет напряженным. До сих пор не решен вопрос топливоснабжения ТбилиГРЭС, между тем как для нормальной зимовки, по его словам, необходимо 150 тысяч тонн мазута.

«Известия»

BS PRESS



● ПРЕСС-РЕВЮ

# ЭКОНОМИКА

## ТЕМПЫ ПАДЕНИЯ ПРОИЗВОДСТВА В РОССИИ ЗАМЕДЛИЛИСЬ

Берлинский институт экономических исследований подготовил аналитический доклад, в котором подчеркивается, что, начиная с августа 1994 года, темпы падения производства в России замедлились. Если этот показатель по сравнению с аналогичным месяцем предшествующего года составил в июле 24 процента, то в декабре — 10 процентов. В 1995 году, по данным экономистов института, объем промышленного производства в России сократился всего на три процента, а в ряде отраслей, например, в металлургии, химической и нефтехимической индустрии и в машиностроении отмечено увеличение производства.

## НА ГОСУДАРСТВО НЕ НАДЕСЯ, ЛУЧШЕ САМ НЕ ПЛОШАЙ

Количество очередников на получение бесплатного жилья в России за последние два года уменьшилось на 1 миллион семей, что составило порядка 10 процентов от общего количества россиян, нуждающихся в улучшении жилищных условий. Такие цифры привел руководитель Департамента жилищной политики Минстроя Анавар Шамузафаров. Решая жилищную проблему, граждане все меньше полагаются на государство, предпочитают направлять на улучшение жилищных условий собственные средства. В первом квартале 1995 года в России за счет частных инвесторов было введено жилья на 44 процента больше, чем за соответствующий период прошлого года. Из них 52 процента было построено на средства граждан.

## ОРГАНИЗАЦИИ-ДОНОРЫ, ОКАЗЫВАЮЩИЕ ПОМОЩЬ ГРУЗИИ В ПРОЦЕССЕ ПРИВАТИЗАЦИИ

Всемирный банк, Международный институт востоковедения, организация Еврообъединения по оказанию технической помощи стран СНГ.

## ИНОСТРАННЫЕ КОНСУЛЬТАНТЫ

Транснациональная консультативная и аудиторская компания «Делит энд Туш», транснациональная фирма «Оверсия стратегический консалтинг», Транснациональный коммерческий банк «Банк Националь де Пари», юридическая фирма «Набара Нейсенсон».

## ЯПОНИЯ НЕ ЗАБЫВАЕТ ЧТО ОНА СТРАНА ВОСХОДЯЩЕГО СОЛНЦА

Японское правительство приступило к разработке пилотного проекта по испытаниям оборудования, позволяющего использовать солнечную энергию, что стало одним из шагов в направлении снижения зависимости страны от импортной энергии.

Около 700 семей добровольно вызвались участвовать в проекте. Оборудование для использования солнечной энергии поставит фирма «Саньо элктрика», «Нью-сера», «Шарп» и «Маусуита». При стоимости одной установки в 50 тысяч фунтов стерлингов половину заплатит казна, а вторую половину суммы будет выплачивать семья, которая согласится по окончании эксперимента полностью перейти на использование солнечной энергии. Напарти добровольцев не будут полностью отключаться от электросети, оставляя традиционное питание для резерва. Министерство международной торговли и промышленности (ММТ и П) намерено к концу года расширить число участников эксперимента до 1.200.

Проект призван оценить способность источников солнечной энергии удовлетворять все бытовые потребности в электроэнергии. В дальнейшем будут предприняты попытки постепенного объединения автономных источников в общую сеть.

По данным Мирового энергетического совета, при современном уровне потребления топлива запасов угля хватит на 250 лет, нефти — на 40, природного газа — на 65 лет. Использование нетрадиционных источников энергии можно рассматривать как средство экономии топливных ресурсов, наряду с другими энергосберегающими мерами.

## В ЮЖНОЙ АЗИИ ПЫТАЮТСЯ СОЗДАТЬ ЗОНУ СВОБОДНОЙ ТОРГОВЛИ

Семь государств, входящих в Ассоциацию регионального сотрудничества стран Южной Азии, достигли соглашения о создании Южноазиатской зоны свободной торговли. По мнению министров иностранных дел Индии, Пакистана, Шри-Ланки, Бангладеш, Непала и Мальдив, собравшихся на трехдневный саммит в Нью-Дели, это оживит внутрирегиональную торговлю, объем которой сейчас составляет около 3 миллиардов долларов. Члены ассоциации договорились начать вводить серии таможенных льгот, в рамках преференциального торгового соглашения, ратификация которого намечена к декабрю т. г.

## «СОНИ» — ОПТИМИСТ

Японская корпорация «Сони» объявила об огромных чистых убытках по итогам работы в финансовом году, закончившегося 31 марта. Убытки возникли в результате списания 265 миллиардов иен на приобретение компании «Коламбия пикчерс», сделанное в 1989 году.

В целом по группе убытки достигли 293,36 миллиарда иен, а то время как в предыдущий финансовый год группа получила прибыль в размере 15,30 миллиарда иен. Убыткам способствовало также 14,1-процентное сокращение сбыта продукции киностудии, пострадавшего от провала ряда кинокартин. При этом сбыт продукции музыкального отделения возрос на 7,2 процента.

В целом объем продаж группы вырос на 6,7 процента, или с 3,73 до 3,98 триллиона иен.

По оценкам «Сони», если курсы иены по отношению к остальным валютам течение года стабилизируются на нынешнем уровне, показатель объемов продаж будет на 185 миллиардов иен выше.

В текущем финансовом году «Сони» надеется вернуться к стабильной доходности на уровне всей группы благодаря продолжающемуся росту сбыта.

## ЛИТОВСКИЙ ЭКСПОРТ БЕРЕТ ОРИЕНТИР НА ЗАПАД

Хотя Россия после годичной паузы все-таки ввела в действие режим наибольшего благоприятствования в торговле с Литвой и немалое число стран СНГ подписали с ней договор о свободной торговле, тенденции сокращения объемов взаимной торговли не только приостановились, но и усилились. В целом литовский экспорт в СНГ уменьшился с 84,7 процента в 1990 году до теперешних 46,7 процента, импорт из СНГ соответственно — с 72,5 до 50,2 процента. Тем самым снижается уровень зависимости Литвы от энергоносителей России, которые составляли львиную долю литовского импорта. Западноевропейский сектор торговли отнюдь не является более и более местом: за четыре с небольшим года экспорт в страны Западной Европы вырос с 16,3 до 53,3 процента, а импорт из них — с 27,5 до 49,8 процента. Причем этот рост имеет прямое отношение и к странам Европейского союза. В прошлом году экспорт в эти государства и импорт возросли почти наполовину (25,8 и 26,4 процента).

Как считают экономисты из торгово-промышленного ведомства Литвы, появились первые признаки того, что увеличение внешнеторгового оборота происходит в последнее время не только за счет импорта западных товаров в Литву.

Постепенно растет и поток литовских товаров, находящихся спрос на Западе. Так, судя по результатам международных конкурсов, вновь начинает возрождаться слава литовских мясных изделий и других производственных товаров. Реакция рынка вперед сделала легкая промышленность Литвы.

Публикации по сообщениям мировой прессы и периодике ближнего зарубежья подготовил Константин ЦАГАРЕШВИЛИ

# ГОЛОС РАЗУМА ДОЛЖЕН БЫТЬ УСЛЫШАН

## ОКОНЧАНИЕ

тельством того, насколько глубоко было взаимопонимание культур. Иные нерадивые политики, позабыв о пагубности изоляции, о том, чем может обернуться для страны разрыв культурных связей с ближними и дальними соседями, нанесли Грузии большой урон, отбросили нас на годы назад. И нынешний Форум должен помочь (по крайней мере, я очень на это надеюсь) восстановить утраченные творческие контакты с коллегами, позволить в дальнейшем работать сообща во имя достижения единой светлой цели.

## Чабуа АМИРДЖИБИ, писатель:

— Тбилиси вновь встречает гостей. Это было так привычно для нашей седи и в то же время вечно молодой столицы. Гостеприимство, как известно, издревле являлось неотъемлемой частью нашего национального менталитета. Новое время, наряду с позитивными изменениями, принесло и серьезные проблемы. Экономический кризис, войны, ухудшение криминогенной ситуации — все эти факторы создали сегодняшней Грузии имидж «горячей точки».

И тем более ценно, что мировая общественность, выдающиеся деятели культуры и науки охотно отзывались на наше предложение встретиться в Тбилиси и объединиться против нетерпимости и насилия, представляющих угрозу для каждого государства. Сам факт проведения у нас международного Форума солидарности — яркое свидетельство того, что грузинскую культуру знают и признают во всем мире.

## Гургам ПАНДЖИКИДЗЕ, председатель Союза писателей Грузии:

— Не случайно идея проведения этого крупномасштабного мероприятия исходила от нашей страны. В Грузии, перенесшей за последнее время много несчасть и боли, как нигде, понимают пагубность духа нетерпимости и насилия, представляющего угрозу для всего мирового сообщества. Губительность нетерпимости к чужим взглядам, чужой вере и национальности дала о себе знать и в сфере культуры и искусства, нанесла большой ущерб творческим контактам служителей прекрасного из разных стран. А это, безусловно, в конечном итоге ставит под угрозу связь культур — достояние всего человечества.

Разрушительную силу межэтнических и межнациональных конфликтов Грузия ощутила на себе. И, наверное, именно это, наряду с богатыми давними традициями грузинской культуры и ее глубокими связями с культурами соседних и дальних стран, дало нам право пригласить в Тбилиси выдающихся людей, представляющих мировую интеллигентную элиту. Мы убеждены, что проведение нынешнего Форума станет ярким свидетельством того, что в Грузии нетерпимость и насилие не являются неотъемлемой частью культуры. И, что не менее важно, что в Грузии нетерпимость и насилие не являются неотъемлемой частью культуры. И, что не менее важно, что в Грузии нетерпимость и насилие не являются неотъемлемой частью культуры.

## Гургам ПАНДЖИКИДЗЕ, председатель Союза писателей Грузии:

— Не случайно идея проведения этого крупномасштабного мероприятия исходила от нашей страны. В Грузии, перенесшей за последнее время много несчасть и боли, как нигде, понимают пагубность духа нетерпимости и насилия, представляющего угрозу для всего мирового сообщества. Губительность нетерпимости к чужим взглядам, чужой вере и национальности дала о себе знать и в сфере культуры и искусства, нанесла большой ущерб творческим контактам служителей прекрасного из разных стран. А это, безусловно, в конечном итоге ставит под угрозу связь культур — достояние всего человечества.

## Гургам ПАНДЖИКИДЗЕ, председатель Союза писателей Грузии:

— Не случайно идея проведения этого крупномасштабного мероприятия исходила от нашей страны. В Грузии, перенесшей за последнее время много несчасть и боли, как нигде, понимают пагубность духа нетерпимости и насилия, представляющего угрозу для всего мирового сообщества. Губительность нетерпимости к чужим взглядам, чужой вере и национальности дала о себе знать и в сфере культуры и искусства, нанесла большой ущерб творческим контактам служителей прекрасного из разных стран. А это, безусловно, в конечном итоге ставит под угрозу связь культур — достояние всего человечества.

## Гургам ПАНДЖИКИДЗЕ, председатель Союза писателей Грузии:

— Не случайно идея проведения этого крупномасштабного мероприятия исходила от нашей страны. В Грузии, перенесшей за последнее время много несчасть и боли, как нигде, понимают пагубность духа нетерпимости и насилия, представляющего угрозу для всего мирового сообщества. Губительность нетерпимости к чужим взглядам, чужой вере и национальности дала о себе знать и в сфере культуры и искусства, нанесла большой ущерб творческим контактам служителей прекрасного из разных стран. А это, безусловно, в конечном итоге ставит под угрозу связь культур — достояние всего человечества.

## Гургам ПАНДЖИКИДЗЕ, председатель Союза писателей Грузии:

— Не случайно идея проведения этого крупномасштабного мероприятия исходила от нашей страны. В Грузии, перенесшей за последнее время много несчасть и боли, как нигде, понимают пагубность духа нетерпимости и насилия, представляющего угрозу для всего мирового сообщества. Губительность нетерпимости к чужим взглядам, чужой вере и национальности дала о себе знать и в сфере культуры и искусства, нанесла большой ущерб творческим контактам служителей прекрасного из разных стран. А это, безусловно, в конечном итоге ставит под угрозу связь культур — достояние всего человечества.

## Гургам ПАНДЖИКИДЗЕ, председатель Союза писателей Грузии:

— Не случайно идея проведения этого крупномасштабного мероприятия исходила от нашей страны. В Грузии, перенесшей за последнее время много несчасть и боли, как нигде, понимают пагубность духа нетерпимости и насилия, представляющего угрозу для всего мирового сообщества. Губительность нетерпимости к чужим взглядам, чужой вере и национальности дала о себе знать и в сфере культуры и искусства, нанесла большой ущерб творческим контактам служителей прекрасного из разных стран. А это, безусловно, в конечном итоге ставит под угрозу связь культур — достояние всего человечества.

ируется на последнем пленарном заседании, где ведущим выступил профессор Гисмаг Гордзегани. Продолжат представление темы изыскательские научные авторитеты из Германии, Японии, Индии. Дискуссию откроет выступление госпожи Одири Гисвер — директора Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Даже краткий перечень планируемых докладов дает представление о том, насколько важен открывшийся Форум сегодня для всех прогрессивно мыслящих людей планеты.

Наша культура, являвшаяся непреодолимой преградой творений народа, не должна скрываться в изоляции. Мы можем и обязаны даже в создавшихся условиях сохранить и возродить национальные истоки, обогатить общественное достояние живой творческой силой. Форум в этом плане имеет многогостороннее значение. Он даст надежду, что эта культура, отмеченная толерантностью, религиозной терпимостью, взаимопониманием, будет всегда глубоко национальной по сути, а потому интернациональной по духу.

## Софио ЧИАУРЕЛИ, народная артистка Грузии:

— Проблемы, которые станут предметом разговора на Форуме, волнуют каждого. И в первую очередь, я думаю, людей искусства. В последнее время мы остро ощущаем, что мир вокруг нас стал очень тесен. Но не только перемены, происходящие между народами, на экономической почве, и даже не столько войны, происходящие в разных точках земного шара, являются причиной человеческого страдания, а скорее, взаимонепонимание, взаимное недоверие, взаимная неприязнь.

Мы стоим на пороге опасного рубежа: культура может погибнуть в силу нависших над ней угроз. Культура — это не только искусство, это — душа народа, это — его нравственность, это — его мораль, это — его совесть. Культура — это то, что делает человека человеком. Культура — это то, что делает человека человеком. Культура — это то, что делает человека человеком.

Сегодня в Грузии намечаются позитивные сдвиги, которые свидетельствуют о том, что наша национальная культура переживает этап возрождения. Зритель вернется в театры, пройдут разнообразные выставки, встречи, конкурсы, концерты. И в то же время многие наши коллеги даже из ближнего зарубежья, столкнувшись с подобными проблемами, начинают искать пути решения.

## Материалы подготовили Инна БУСУРАШВИЛИ и Дали САДАТИЕРАШВИЛИ

## ● ПРЕЗЕНТАЦИЯ

# «АКА» СОЗДАНА И ДЕЙСТВУЕТ

Так называется новая фирма, созданная и действующая в столице Грузии, которая уже сделала уверенные шаги по пути своей цели. Фирма «АКА» — общество с ограниченной ответственностью со смешанным капиталом, являющаяся авторизованным дистрибутором акционерного общества «Мерседес-Бенц».

— Наша фирма, — сказал ее генеральный директор, кандидат технических наук, доцент Давид Дзодзидзе, — создана по инициативе председателя Департамента спорта Грузии г-на Казима Асатиани. В основном, большая часть денежных средств, поступающих на счет фирмы, будет использоваться для развития массового спорта в Грузии. Я думаю, все спортсмены, да и руководители спортивных обществ и организаций, будут благодарны за все.

Фирма заключила договор-контракт с акционерным обществом «Мерседес-Бенц», известной в мире автомобильной корпорацией, денежный оборот которой только в 1992 году достиг 87 млрд. немецких марок. В соответствии с нашим договором, здесь, в столице республики, создается центр по реализации продукции, выпускаемой акционерным обществом.

В Тбилиси вступило в строй по типовому проекту «Мерседес-Бенц» двухэтажное здание оригинальной конструкции авторизованного центра средней мощности. В центре разместятся салон и магазин для выставки и реализации автомобилей. Здесь же любители автодела смогут приобрести запасные части и принадлежности к ним. Там же клиентов будет обслуживать станция технического обслуживания автомашин. Фирма укомплектована специалистами, знающими

любимыми автоделом. Тбилисская фирма «АКА» заключила контракт с известными немецкими фирмами, занимающимися производством автомобилей и перевозкой грузов, от которых фирма пополняет свой бюджет, хотя фирма еще полностью не завершила монтажные работы, но она, несмотря на это, уже сейчас работает рентабельно. Скоро она заработает на полную мощность и выйдет на финишную прямую. В выставочном салоне магазина появились уже первые мерседесы для реализации населению.

Выше было сказано о том, что фирма большую часть своего дохода будет отчислять для развития массового спорта в республике. В связи с этим, видимо, руководство Грузинского департамента спорта наметит и осуществит конкретные меры по организации сохранения материальных ценностей фирмы. Это требует нынешнее положение дел, сложившееся в городе.

Давид ШЕЛИЯ

## Авиакомпания «ОРБИ-95» приглашает пассажиров к путешествию по маршруту

ТБИЛИСИ — ЕКАТЕРИНБУРГ — ТБИЛИСИ  
ПЕРВЫЙ РЕЙС СОСТОИТСЯ 16 ИЮЛЯ

Рейсы выполняются на самолетах ТУ-154 каждое воскресенье.

Вылет из Тбилиси в 9 часов 40 минут (время местное).

Вылет из Екатеринбурга в 16-00 часов (время местное).

ПРОДАЖА БИЛЕТОВ ПО АДРЕСАМ:

Проспект Руставели, 16, касса авиакомпании «Орби-95».

Площадь Республики, комп. «Саване», кассы Центрального агентства воздушных сообщений.

Аэропорт г. Тбилиси (в день вылета).

ЛЕТАЙТЕ ВМЕСТЕ С НАМИ ДО ЕКАТЕРИНБУРГА,

ОТТУДА ВЫ СМОЖЕТЕ ДОЕХАТЬ ДО ГОРОДОВ КУРГАН,

ТЮМЕНЬ, ЧЕЛЯБИНСК, ОМСК, НОВОСИБИРСК,

ИЖЕВСК, КАЗАНЬ, ЧЕБОКСАРЫ

Пользуйтесь услугами авиакомпании «ОРБИ-95»

Справки по телефонам: 99-75-89, 93-13-67

# По сводкам корреспондентов и информантов

## ЮБИЛЕЙ АССОЦИАЦИИ УКРАИНЦЕВ

15 июля исполняется третья годовщина со дня образования Ассоциации украинцев, проживающих в Грузии. Ассоциация объединяет в своих рядах более трехсот человек украинской национальности. Работой Ассоциации руководит правление из 7 человек. Президент Ассоциации Михаил Федорович Борис. Ассоциация принимает активное участие в жизни республики. За время своего существования на счету Ассоциации много добрых дел: помощь одиноким, уход за больными, раздача гуманитарной помощи и т. д. В Ассоциации есть разные секции: социальной защиты, культурно-массовой работы, просвещения и т. д.

Цель Ассоциации — благотворительная, просветительная и культурная работа. Члены Ассоциации принимают активное участие в работе «Союза граждан Грузии», поддерживают тесные контакты с другими диаспорами Грузии, активно сотрудничают с посольством Украины в Грузии.

Григорий ЧИХЛАДЗЕ

## В АППАРАТЕ КАБИНЕТА МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ ГРУЗИИ СОЗДАНА СЛУЖБА ПО ЧРЕЗВЫЧАЙНЫМ СИТУАЦИЯМ, ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ И РАССЕЛЕНИЮ

В целях ликвидации результатов чрезвычайных ситуаций в Республике Грузия, урегулирования конфликтов, координации вопросов беженцев и насильственно перемещенных лиц и проблем расселения и их оперативного решения в соответствии с постановлением Кабинета министров Республики Грузия создана Служба по чрезвычайным ситуациям, делам беженцев и расселению аппарата Кабинета министров Республики Грузия. Ею руководит Главный государственный советник по вопросам чрезвычайных ситуаций, делам беженцев и расселения.

Руководителем Службы по чрезвычайным ситуациям, делам беженцев и расселению аппарата Кабинета министров Республики Грузия — Главным государственным советником назначен Гайоз Платонович Нозадзе.

## В ПАРИЖЕ ОТКРЫЛАСЬ ГРУЗИНСКАЯ БИБЛИОТЕКА

Недавно в адрес председателя Союза писателей Грузии Гургам Панджикидзе поступила телеграмма от Чрезвычайного и Полномочного Посла Грузии во Франции Гочи Чоковадзе. Он благодарит писательскую организацию республики за содействие и помощь в создании грузинской библиотеки в столице Франции.

В Париж было отправлено свыше 20 тысяч книг, изданных в разные годы в Грузии. В ближайшее время туда будет отправлена еще одна большая партия книг, в том числе и редких, с автографами авторов — грузинских писателей и ученых.

ГИА

## ПОХИТИТЕЛЯМИ ДИРЕКТОРА 2-ГО ТБИЛИССКОГО ПИВЗАВОДА «КАЗБЕГИ» И ЕГО ЗАМЕСТИТЕЛЯ ОКАЗАЛИСЬ СОТРУДНИКИ ТБИЛИССКОГО ОМОНА

Как стало известно корреспонденту БГТ из достоверных источников, Георгий Топадзе и Эдугуи Тюргобиани (БГТ сообщало об этом 6 июля) с применением силы увелили сотрудников Управления по борьбе с организованной преступностью. Это было сделано на территории завода, то часов раньше их не тащили на территорию завода без соответствующего документа. После полтора часов беседы с высокими чинами Тбилисского управления полиции задержанные были отпущены.

БГТ

## ГОРЕЛА КРОВЛЯ ТБИЛИССКОГО КАТОЛИЧЕСКОГО КОСТЕЛА

30 июня в 11.30 загорелась кровля католического костела в Тбилиси. К 16.00 огонь был потушен подоспевшей пожарной командой. Ущерб незначителен.

## АНОМАЛЬНЫЕ ЯВЛЕНИЯ

Редкое явление обнаружено в десятке километров к югу от Тбилиси. Здесь, в треугольнике, который образуют населенные пункты Алгети — Кода — Рустави, транзисторы даже невысокого класса свободно и без помех принимают в диапазоне ультракоротких волн сверхдальние радиостанции, вещающие из Москвы, Киева, Бухареста, Варшавы, Анкары и других городов Европы и Азии. Хотя из законов физики известно, что в режиме частотной модуляции возможен прием УКВ только в зоне прямой видимости. Радиолубителям, однако, известен так называемый эффект «Авроры», когда ультракороткие волны при определенных условиях могут отражаться от Луны. В Грузии же этот эффект, как видно, возникает исключительно днем, в жаркую погоду и в ограниченной зоне.

BS-PRESS

## ПОСТУПИЛА В ПРОДАЖУ ВОДКА «АСЛАН АБАШИДЗЕ»

Водка выпущена в Батуми из высококачественных сортов пшеницы. Тара закуплена в Турции. На этикетке бутылки английская надпись: «Водка названа в честь мастера Аслана Абашидзе, единственного из руководителей Грузии, сумевшего сохранить в своем регионе мир и стабильность». По словам коллег, пригубивших напиток, он оменного вкуса и качества, а что касается надписи, то ее невозможно оспорить.

БГТ

## ЦЕКАВИШЬИ ВПУСКАЕТ АКЦИИ

1 июля — Международный день кооперации. В связи с этим в Акционерном обществе потребителей Цекавиши состоялось заседание совета кооператоров. Был рассмотрен ряд организационных вопросов и утверждена уставная капитал организации в размере 30 млн. долларов, а также принято решение о выпуске акций по номинальной стоимости 5 долларов каждая. Как заявил председатель правления Цекавиши Нугзар Жегити, определенная часть этих акций будет распределена среди членов общества, а остальная продана через Торговый дом и Биржу кооперации.

BS-PRESS

## ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕСС-ЦЕНТРА ТАМОЖЕННОГО ДЕПАРТАМЕНТА ГРУЗИИ

Пресс-центр Таможенного департамента Грузии сделал заявление, в котором отмечается, что некоторые коммерческие высшие учебные заведения, объявляя прием абитуриентов на специальности, связанные с таможенной службой, обещают им в дальнейшем трудоустройство без согласования данного вопроса с Таможенным департаментом. Пресс-центр заявляет, что департамент снимает с себя всякую ответственность за трудоустройство подготовленных коммерческими вузами кадров.

BS-PRESS

## НА ТЕРРИТОРИИ ДУШЕТСКОГО РАЙОНА ПРЕДУСМОТРЕНО СТРОИТЕЛЬСТВО МЕЖДУНАРОДНОГО УНИВЕРСИТЕТА

28 июня заместитель премьер-министра Республики Грузия, председатель Государственного бюро по материально-техническому обеспечению Вооруженных сил Грузии Автандил Маргаришвили встретился с заместителем Чрезвычайного и Полномочного Посла Турции в Грузии Ахмедом Демирером.

Беседа касалась актуальных вопросов практической реализации, договоров, подписанных двумя странами, в частности, своевременного решения организационных вопросов по созданию и введению в действие совместных предприятий.

Господин Ахмед Демирер заинтересовался также строительством международного университета стран Черноморского бассейна в Грузии, в частности, на территории Душетского района. Было отмечено, что подписано соглашение о создании такого университета, говорилось также о необходимости решить другие официальные организационные вопросы. На встрече было сказано, что связанные со строительством международного университета расходы возьмет на себя турецкая сторона.

Во встрече принял участие советник Турецкой Республики в Тбилиси в системе образования Забин Киакли. Пресс-служба Кабинета министров — ГИА

# ЭКОНОМИКА



\*Кредиты

# ВСЕМИРНЫЙ БАНК — ГРУЗИЯ: СПАСАТЕЛЬНЫЙ КРУГ

## РАБОТЫ НАБИРАЮТ ТЕМП

Как известно, ВСЕМИРНЫЙ БАНК выделил Грузии кредит в размере 18,6 миллиона долларов на реабилитацию муниципальной структуры в республике. Срок выполнения проекта — три года. НЕЗАВИСИМОЕ агентство развития муниципальных услуг, которому поручено выполнение проекта, намерено систематически информировать общественность Грузии о ходе работ по его реализации. Сегодня мы публикуем первый информационный блок, предоставленный редакцией Генерального менеджера Независимого агентства развития муниципальных услуг Серго ЛОМТАТИДЗЕ.

ПО СОСТОЯНИЮ НА 30 ИЮНЯ с. г. КАРТИНА ПРЕТВОРЕНИЯ ПРОЕКТА В ЖИЗНЬ ВЫГЛЯДИТ СЛЕДУЮЩИМ ОБРАЗОМ:

### ТБИЛИСИ

#### 1. КОМПОНЕНТ ПЕРВИЧНОГО И ВТОРИЧНОГО УТЕПЛЕНИЯ ШКОЛ И ВОЛНИЦ ГОРОДА

Завершен конкурсный отбор организаций-подрядчиков и организаций для проведения работ по первичному и вторичному утеплению 197 школ и 24 волниц и поставок необходимых материалов — оконного стекла и стальных изделий.

Соответствующие контракты на производство работ в школах и больницах заключены с ассоциацией «Тбилисстрой», строительным престоном № 3, акционерным обществом «Интермед» и передвижной механизированной колонией № 42. Контракты на поставку оконного стекла и стальных изделий подписаны с фирмами ММР и «Батуми» и комбинатом строительных материалов Международного молодежного фонда Грузии.

Работы по первичной и вторичной теплоизоляции тбилисских школ предполагается закончить до конца августа.

На сегодня в основном завершена поставка на объекты строительных материалов, стекла и стальных изделий.

Подрядчики находятся на объектах, где ведутся предусмотренные контрактами подготовительные работы и работы черного этапа.

Агентством начато выполнение проектных работ, связанных с монтажом автономных систем отопления в школах и больницах Тбилиси. Параллельно ведутся переговоры с зарубежными фирмами о поставке автономных систем отопления.

В ближайшее время начнется работа над проектами монтажа оборудования систем поставок электроэнергии больницам г. Тбилиси. После подготовки проектов будет объявлен конкурс на выполнение указанных работ.

#### 2. КОМПОНЕНТ ТВИЛИССКОГО МЕТРОПОЛИТЕНА

Оформлены договоры с московской фирмой «Элтан» о закупке для метро аккумуляторов и спецосветителей (фонарей). Часть этих товаров доставлена в Тбилиси и передана метрополитену, другая часть будет отгружена из Москвы после перечисления соответствующей суммы денег.

Заключен договор с московской фирмой «Элмор» о закупке тяговых двигателей метро. Они уже приобретены и находятся на складе в Москве, ведется работа по вопросам их транспортировки в Тбилиси.

Оформлен договор с российской объединением «Росжелдорснаб» о закупке для Тбилисского метрополитена различных запчастей (всего 44 видов). После перечисления суммы стоимости указанного товара он будет доставлен в Тбилиси.

Заключен договор с фирмой «Кейвиням» о закупке для метрополитена электродвигателей, электропитателей, радиоинформаторов и других деталей, которые также будут доставлены в Тбилиси после перечисления денег.

Кроме того, ведутся переговоры с фирмами как России, так и Грузии о закупке и монтаже систем телеуправления и контрольно-пусковых установок (для жетонов) метрополитена.

### ОПЫТ

#### ГРУППА ВСЕМИРНОГО БАНКА ПОМОГАЕТ АЗЕРБАЙДЖАНУ НАЛАДИТЬ ВОДОСНАБЖЕНИЕ

Выделен реабилитационный кредит в 61 млн. долларов

28 июня группа Всемирного банка объявила о выделении реабилитационного кредита на улучшение водоснабжения столицы Азербайджана Баку. Этот кредит на сумму в 38,8 млн. SDR (специальных прав заимствования), что эквивалентно 61 млн. долларов, предоставляется одним из филиалов Всемирного банка — Международной ассоциацией по развитию (МАР).

Несмотря на то, что почти все жилье дома в Баку подключено к государственной водоразборной системе, вода подается в среднем лишь 22 дня в месяц и не более 11 часов в день. Плохое водоснабжение вызвано отсутствием ремонтных, восстановительных и инвестиционных средств, неадекватным подходом к ценообразованию и отсутствием общих принципов развития водокommunalного хозяйства как сектора экономики.

Проект реконструкции системы водоснабжения Баку и его пригородов преследует следующие цели:

- принять экстренные меры и улучшить бакинскую систему водоснабжения, в особенности подачу воды в бедные кварталы;
  - улучшить всю систему водоснабжения в целом;
  - создать основу для долгосрочного планирования восстановительных работ.
- Хотя подобные реабилитационные проекты не содержат рекомендаций, касающихся развития конкретного сектора экономики, в заявлении группы Всемирного банка, отмечается, что данный проект предусматривает полномасштабное вовлечение в работу вновь созданного акционерного общества «Региональная компания по водоснабжению «Апшерон», имеющего соглашение о постоянных контактах с одной из современных, ориентированных на рынок зарубежных водоснабжающих фирм, они будут работать под общим управлением, сосредоточенным в едином центре.

#### СОЦИАЛЬНОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ

На подготовительном этапе было проведено детальное социальное исследование, целью которого было выяснить возможные характер воздействия проекта на жизнь бакинцев, а также ан-

тивизировать диалог между бакинским управлением водного хозяйства и его клиентами. Обследование охватило широкие слои населения.

Проект имеет пять разделов: — Регулирование спроса на воду (6,7 млн. долларов); установка счетчиков воды и изменение системы счетов за пользование. Будет установлено около 15 тысяч домашних счетчиков воды, а счета будут выписываться не на основе постоянных тарифов, а в зависимости от показаний счетчика.

— Просвещение потребителей: телереклама, плакаты и рекламные листки должны будут разъяснять людям, как свести потери к минимуму и обеспечить оптимальный режим водопользования.

— Борьба с утечкой: частные подрядчики установят в 180 тыс. квартир специальные приспособления для экономии воды и устранения ее утечки.

— Улучшение работы и обслуживания водопроводов (28,7 млн. долларов): транспортные средства, ремонтные помещения и оборудование. Необходимо закупить мины, автобусы и другие транспортные средства для перевозки ремонтных бригад.

— Улучшение системы

водоснабжения (39,5 млн. долларов): восстановление систем забор и очистки воды из рек Джейранбатан и Кура. Ремонт систем химической очистки и фильтрации воды, очистных сооружений, первичных отстойников и систем промывки фильтров, замена и/или ремонт электрических трансформаторов, насосных станций, переключателей, насосов и внутренних водопроводных и фильтрационных систем.

Ремонт насосных станций: планируется обновление 13 крупных и 261 ускорительных насосных станций с временной и ремонтных насосов, электротрансформаторов, а также с заменой внутренних трубопроводов.

Массовые расходомеры: все водные источники, крупные насосные станции, вспомогательные сливные емкости и основные водоразборные пункты будут оборудованы массовыми расходомерами и съемными турбинными расходомерами.

— Строительство административных зданий (8,3 млн. долларов): техническая помощь. Эффективность производственной деятельности компании «Апшерон» будет усилена через корпоративную поддержку и контакты с зарубежной фирмой того же профиля и осуществление соответствующих

программ профессиональной подготовки. Только что закупленная штаб-квартира будет перепланирована и оснащена необходимым офисным оборудованием.

— Контроль над исследовательской деятельностью и строительством (6,3 млн. долларов).

Подготовка второго этапа проекта в рамках общенациональной политики по развитию данного сектора и разрабатываемого регионального плана совершенствования системы водоснабжения и канализации.

#### ЗНАЧЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ СОЦИАЛЬНОГО ИССЛЕДОВАНИЯ ДЛЯ ПЕРЕСМОТРА ПОЛИТИКИ В ОБЛАСТИ ВОДОСНАБЖЕНИЯ

Проведенный опрос населения способствовал диалогу о политике в сфере водоснабжения, указав на необходимость:

- повышения качества управления водоснабжением и создания автономного агентства по водоснабжению;
- выработку политики, направленной на экономическое использование водных ресурсов и соприкасающейся установкой надежных в работе счетчиков воды, которые позволят взимать плату за воду в зави-

симости от израсходованного объема;

— создания механизма для учета конкретных нужд и возможностей различных групп потребителей на местах и для обеспечения адекватного уровня общественного участия, а также консультаций по вопросам разработки и осуществления политики в сфере водоснабжения.

Общая стоимость проекта оценивается в 94,9 млн. долларов (с учетом выплаты процентов по строительным кредитам, выделенным МАР, 23 млн. долларов будут внесены Европейским банком реконструкции и развития, а 10,9 млн. долларов — правительством Азербайджана).

Кредит предоставляется на обычных для МАР условиях. Он выдается беспроцентно на срок в 35 лет с 10-летней отсрочкой платежей.

МАР — один из филиалов Всемирного банка — оказывает помощь беднейшим странам мира на максимально выгодных для них условиях. Азербайджан вступил во Всемирный банк в сентябре 1992 г. Кредит на обновление системы водоснабжения — второй по счету проект, осуществление которого в Азербайджане поддерживается Всемирным банком.

## Помощь должна

## дать всходы, а не уйти в песок

Когда речь идет об отношениях с международными финансовыми организациями, превалируют две точки зрения. С одной стороны, считают, что эти организации диктуют жесткие условия, не учитывающие специфику республики и ставящие ее в зависимое положение. В свою очередь, оппоненты называют такой подход ортодоксальным, нерепрезентативным и утверждают, что международное сотрудничество может вывести республику из кризиса, обеспечить переход к рыночной экономике и в перспективе позволит Грузии войти в число стабильно развивающихся стран.

Эти дискуссии внешне пока все же не выходят за пределы теоретических рамок, а в практическом плане контакта с международными финансовыми организациями приобретают все более тесный характер. Показательным в этом смысле отношения со Всемирным банком, который от многочисленных регионов сцироочных выиграл его миссий и представительств в Грузию уже переведены в плоскость реальных кредитов и программ.

Нелишне напомнить, что Всемирный банк обычно привлекает оказывать поддержку странам, где годовой доход на душу населения превышает уровень в 4866 долларов. Зарубежные агентства недавно сообщили о том, что Южная Корея выходит из-под опеки Всемирного банка так как в 1993 году в этой стране годовой доход на душу населения составил 7570 долларов США. Всего эта страна получила 8 миллиардов долларов от Всемирного банка, из которых 2,8 миллиарда еще остаются непогашенными на сегодняшний день.

С учетом этого обстоятельства можно считать, что Грузия еще довольно долго будет находиться под пристальным вниманием Всемирного банка. Его эксперты, проанализировав состояние экономики Грузии, пришли к однозначному выводу, что она находится в глубоком кризисе. Были названы и причины, представляющие удивительный символ политический, экономических, социальных и природных факторов — от гражданской войны, забастовок, политических волнений и землетрясений до развала хозяйственных связей и торговых противоречий. По их подсчетам, ВВП Грузии в расчете на душу населения сократился с 1640 долларов в 1991 г. до 563 долларов в 1993 г., а в про-

шлом, как предполагают, вообще упал до 400 долларов. Для Всемирного банка — это основной сигнал к тому, чтоб активизировать свою поддержку. Как отмечал недавно министр финансов США Роберт Рубин, «недавние события в... бывшем Советском Союзе еще раз подтвердили необходимость развития для таких организаций, как Всемирный банк, чтоб находить отличия на экономические и финансовые вызовы времени». Он же призвал Всемирный банк продолжить свою основную деятельность по ликвидации бедности и обеспечению экономических возможностей для беднейших регионов мира».

Условия «игры», предлагаемые Всемирным банком своим реципиентам, как правило, не меняются — это требовало радикализации экономических реформ и осуществления демократизации общества. Сегодня не менее важно, кто персонализирует эти идеи, кто занимает самые верхние эшелоны власти в том же Всемирном банке. Реальность такова, что сегодня нас интересуют не только перспективы на уровне тамбоса или престижных и прибыльных должностей в масштабе республики, но и кадровые изменения в высших международных финансовых организациях.

Известно, что бывший президент Всемирного банка, штаб-квартира которого расположена в Вашингтоне, Льюис Престон в январе 1995 года объявил, что будет раком. С тех пор обязанности президента долгое время исполняли три директора-распорядителя, составляющие второе звено руководства.

Но несколько месяцев назад одна из самых значительных вакансий в элитной финансовой организации была заполнена. Причем, это было сделано после рекомендации президента США Билла Клинтона, который заявил: «Я рад объявить о своем намерении просить исполнительного директора Всемирного банка донести до его Совета директоров мои доверия в отношении будущего президента банка, на пост которого я рекомендую Джеймса Вулфенсона».

Известный ньюйоркский финансист Джеймс Вулфенсон, как заявил президент Клинтон, имеет огромный опыт работы в сфере финансов и государственном секторе. Инвестиционная компания, которую он возглавляет, «Джеймс Вулфенсон

оф Нью-Йорк» ведет активную деятельность в различных регионах мира. Он руководит центром исполнения искусств имени Джона Кеннеди в Вашингтоне. Кроме того, Вулфенсон являлся партнером компании «Саломон бразерс» в Нью-Йорке и председателем фирмы «Саломон бразерс интернешнл» в Лондоне, а также занимал административный пост в «Шредер тайнгрупп» в Лондоне и работал исполнительным директором фирмы «Дарлинг энд Ко» в Австралии.

Вакна характеристика, которую дал президент Клинтон своему избраннику: «Джеймс Вулфенсон проявляет живой, глубокий и постоянный интерес к развивающимся странам и вопросам развития». В свете этих слов можно надеяться, что Грузии финансовая и экспертная поддержка будет продолжена. Весь вопрос в том, как она будет использована, даст всходы или безвозвратно уйдет в песок?

Всемирный банк уже выделил Грузии на финансирование следующих проектов: институционального строительства — 14 миллионов долларов, реабилитации муниципальных структур — 18 миллионов, а также в качестве долгосрочного реабилитационного кредита — 75 миллионов долларов.

Эти отношения важны и в перспективном плане. Всемирный банк в течение ближайших двух-трех лет должен выделить Грузии долгосрочный кредит в размере 170—180 миллионов долларов. 60 миллионов долларов кредита будут использованы на финансирование платежного баланса бюджета, 60 миллионов — на нужды энергетической, 18 миллионов — сельского хозяйства, 12 миллионов — здравоохранения, 10 миллионов — транспорта. Как сообщает вице-премьер Темур Башиля, возможность использования выделенного кредита по назначению сведена до минимума.

Как не раз заявляли эксперты Всемирного банка, поставившие Грузию, эти средства не будут направлены на «подкармливание» отсталых программ, а будут служить в целом макроэкономической стабилизации, финансовому бюджетному дефициту, позволят оздоровить дефицитную кредитную систему республики, способствовать вводу национальной валюты — лари.

Тиви ИНАСАРИДЗЕ

ЦЕНА  
200.000 КВНОЗ

Газета зарегистрирована  
Министерством юстиции  
Республики Грузия  
5.02.1993 г.  
Регистрационный  
N 0822

Адрес редакции:  
380008, Тбилиси-8  
пр. Руставели, 42

Типография газетно-журнального  
издательства Грузии  
«Самшобло»  
Печатается в газетном корпусе,  
ул. Хошараульская, 29

Фото Рубена РУХКИА

При перепечатке ссылка на "СГ"  
обязательна

Должностное по номеру Кетеван АМИРАДЗЕ

Главный редактор А. А. СИЛАГАДЗЕ

ИНДЕКС 66432

ЮСИА